

HEBREOS 2 vs 4

HEBREWS 2 VS 4

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

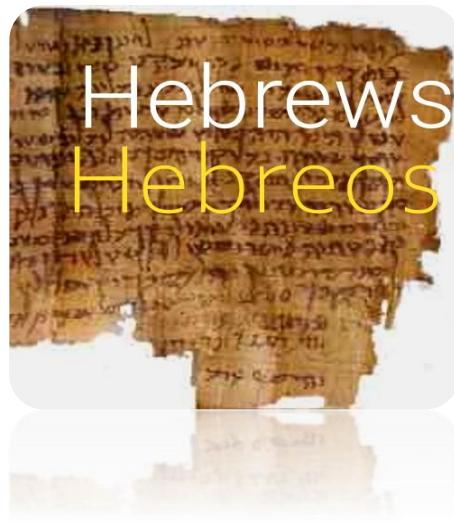
This letter began with: God...Who at various times and in many ways spoke to the fathers in the prophets, Who in these last days spoke to us in His Son...whom He appointed heir of all things, by whom He also made the worlds...who is the express image... the very character of His person... who took his seat at the right of the Majesty on high; being made so much better than the angels... those exalted citizens of eternity... and who obtained a more excellent name than them.

Now, we read...

4 God also bearing them witness / this one Greek word is: **sunepimartureo**... used once in scripture. This word lets us know God Himself... actively participates in His Good News; this word means: **sun = to join + epi = over and above**; add to it: **martureo** often translated: **witness** or testimony... but, obviously, it is the word for **martyr**; yet when it comes to God, it seems the scholars don't know how to express His participation being martyred. How about? **Giving His all; putting His life on the line.**

God also joining, over and above; in added giving, putting His life on the line / because God is not an absentee on-looker. We read... **He did not spare His own Son** -- **Romans 8:32** which lets us know God is not cheap; He did not haggle the price down. **God is always willing to honor His word to His own hurt.** -- **Psalm 15;**

God who is Spirit; is the Creative Father who threw in all His resources:



Esta carta comenzaba con: Dios... Quien en diversas ocasiones y de muchas maneras habló a los padres en los profetas, Quien en estos últimos días nos habló en Su Hijo, a quien nombró heredero de todas las cosas, por quien también hizo los mundos... Quien es la imagen expresa... el carácter mismo de Su persona... quien tomó su asiento a la derecha de la Majestad en las alturas; siendo hechos mucho mejores que los ángeles ... esos exaltados ciudadanos de la eternidad ... y que obtuvieron un nombre más excelente que ellos.

Ahora, leemos...

4 Dios también les da testimonio / esta única palabra griega es: **sunepimartureo**... se usa una vez en las Escrituras. Esta palabra nos permite conocer a Dios mismo... participa activamente en Su Buena Nueva; esta palabra significa: **sun = unirse + epi = más allá; agréguele: martureo** traducido a menudo: **testigo** o testimonio... pero, obviamente, es la palabra para **mártir**; aún, cuando se trata de Dios, parece que los eruditos no saben cómo expresar su participación en el martirio. ¿Qué tal? **Dándolo todo; poniendo Su vida en peligro.**

Dios también se une, por encima de endar más, poniendo Su vida en peligro / porque Dios no es un espectador ausente. Leemos... **Él no escatimó ni a su propio Hijo** - **Romanos 8:32**, lo que nos permite saber que Dios no es barato; No regateó el precio. **Dios siempre está dispuesto a honrar su palabra para su propio daño.** - **Salmo 15;**

Dios que es Espíritu; es el Padre Creador que puso todos sus recursos:

HEBREOS 2 vs 4

HEBREWS 2 VS 4

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

both signs and wonders, and with diverse miracles / **semeion**; miraculous events, and awesome, supernatural incidents; not caused by human hands; and **teras**; spectacular happenings in the heavens...and all sorts of miracles including healings... as well as various demonstrations of His power,

and gifts of the Holy Spirit, according to His own will / enabling His people to speak and perform works beyond the ordinary; as He chose; as it pleased Him.

5 For to the angels, He did not subject the world to come, concerning what we speak.

And the writer to the book of Hebrews... returns our minds to focus on the superiority of the Son.

6 But one in a certain place testified, saying,

What is man, that You are mindful of him? / the writer is inspired to recall... Psalm 8: 4-6 to underscore his point, **What is man?** in Hebrew: what is enosh... also a form of Enos, the son of Seth... who walked with God; found in the Lucan lineage of Jesus; in Greek: what is anthropos... meaning: human.

or the son of man that You visit him? / in Hebrew: the ben of Adam; in Greek: the huios of anthropos. So in Hebrew, the choice of words is more colorful; perhaps, wondering: what is man, even the son of the blessed man's lineage? Or the son of fallen Adam's race? The question causes many to wonder.

What is man? / don't worry about the answer. The writer seems to push us to ask: which man is he talking about? A good man? A bad man? A lying, cheating, hypocritical man? Or another man? And in our asking, we find an error that includes our bias to look out for: me, myself and I and how I fit in.

tanto señales como prodigios, y con diversos milagros / **semeion**; eventos milagrosos e incidentes asombrosos y sobrenaturales; no causado por manos humanas; y **teras**; hechos espectaculares en los cielos ... y todo tipo de milagros, incluidas curaciones ... así como varias demostraciones de Su poder,

y dones del Espíritu Santo, de acuerdo con su propia voluntad / capacitando a su pueblo para hablar y realizar obras más allá de lo ordinario; como El eligió; como le agració.

5 Porque a los ángeles, no sometió al mundo venidero en cuanto a lo que hablamos.

Y el escritor del libro de Hebreos... vuelve nuestras mentes para enfocarnos en la superioridad del Hijo.

6 Pero uno testificó en cierto lugar, diciendo:

¿Qué es el hombre, para que te acuerdes de él? / El escritor se siente inspirado a recordar Salmo 8:4-6 para subrayar su punto, **¿Qué es el hombre?** en hebreo: lo que es Enos... también una forma de Enós, el hijo de Set... que caminó con Dios; encontrado en el linaje lucano de Jesús; en griego: qué es anthropos ... que significa: humano

¿O el hijo de hombre que lo visitas? / en hebreo: el ben de Adán; en griego: los huios de anthropos. En hebreo, la elección de palabras es más colorida; quizás, preguntarse: ¿qué es el hombre, incluso el hijo del linaje del hombre bendito? ¿O el hijo de la raza caída de Adán? La pregunta hace que muchos se pregunten.

¿Qué es el hombre? / no se preocupe por la respuesta. El escritor empujarnos a preguntarnos: ¿de qué hombre está hablando? ¿Un buen hombre? ¿Un mal hombre? ¿Un hombre hipócrita, mentiroso y tránsfugo? ¿O a otro hombre? Y en nuestra pregunta, encontramos un error que incluye nuestro sesgo a tener en cuenta: yo, yo mismo y yo y cómo encajo.

HEBREOS 2 vs 4

HEBREWS 2 VS 4

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Psalm 8 is truly a messianic psalm; and speaks of the terrible incident when Jesus entered Jerusalem with great acclamation... and religious hard-heads of His day – who had 1000 years to get ready; they didn't even recognize the Psalm being fulfilled in their ears... as they told Jesus to silence the little children singing His praises. – **Psalm:2.**

You know, those with enough sense might get our eyes off ourselves; and on the One who is best portrayed by this Psalm. Read it in context with this book of Hebrews... and the question is not confusing at all.

O Lord our Lord, how excellent is Your Name in all the earth! Who has set Your Glory above the heavens / who is set above the heavens other than the One who is the express image and character of God, who spoke through prophets, but in the last days spoke through His Son.

7 You made Him a little lower than the angels;

You crowned Him with glory and honor, and set Him over the works of Your hands / Paul says, we are His workmanship:

8 You subjugated everything under His feet / the writer to the Hebrews, is putting the future in the past... as if almighty God has accomplished this domination... knowing that when God speaks; we can count on His word... it is as good as done!

For in subjugating everything under Him, He left nothing that is not subject to Him. But now we do not yet see everything subject to Him.

El Salmo 8 en verdad es un salmo mesiánico; y habla del terrible incidente en el que Jesús entró en Jerusalén con gran aclamación... y los religiosos tercos de su época, que tenía 1000 años para prepararse; ni siquiera reconocieron que el Salmo se estaba cumpliendo en sus oídos, mientras le decían a Jesús que silenciara a los niños pequeños cantando sus alabanzas. -

Salmo: 2. Sabes, los con suficiente sentido común podrían apartar nuestros ojos de nosotros mismos; y sobre Aquel que está mejor representado por este Salmo. Léalo en contexto con este libro de Hebreos... y la pregunta no es confusa en absoluto.

Oh Señor, Señor nuestro, ¡cuán glorioso es tu nombre en toda la tierra! ¿Quién ha puesto Tu Gloria por encima de los cielos? / que está sobre los cielos, aparte de Aquel que es la imagen y el carácter expresos de Dios, que habló por medio de profetas, pero en los últimos días habló por medio de Su Hijo.

7 Le hiciste un poco menor que los ángeles;

Lo coronaste de gloria y honra, y lo pusiste sobre las obras de Tus manos / Pablo dice, somos Su hechura:

8 Tú subyugaste todo bajo sus pies / el escritor de los Hebreos, está poniendo el futuro en el pasado... como si Dios todopoderoso hubiera logrado este dominio... sabiendo que cuando Dios habla; podemos contar con Su palabra; Está casi hecho!

Porque al subyugar todo a Él, no dejó nada que no le esté sujeto a Él. Pero ahora todavía no vemos que todo esté sujeto a Él.

HEBREOS 2 vs 4

HEBREWS 2 VS 4

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

⁹But we see Jesus who was made a little lower than the angels for a short time that by the grace of God He suffer death

for all / with our own eyes, we pay attention and perceive something we learn later in this letter to the Hebrews... for a body was prepared for Him from the foundation of the world; He should know all the humiliation and bitterness of death, substituting for all.

¹⁰For in bringing many sons and daughters to glory, it was appropriate for Him, for whom and by whom all things exist – to make the Captain of their salvation perfect through sufferings

/ as He brings many sons and daughters to completion through His humanity.

¹¹For both He who makes holy, and those who are made holy are all of one / set apart for God's purposes, which is exactly what Jesus prayed, the night He was betrayed, and went and gave His life for the world. And this sanctifying process is no mysterious hocus pocus activity. We read: Father, sanctify them in Your word; Your word is truth -- John 17,

for this cause He is not ashamed to call them brothers and sisters,

¹²saying, I will declare Your Name to My brothers and sisters, in the midst of the assembly I will sing praise to You / the Father's Name that makes holy which He told his disciples about particularly when they pray My God, My God... why had You forsaken me? -- Psalm 22.

¹³And again, I will put My trust in Him. And again, Behold I and the children who God has given me / Isaías 8:18.

⁹Pero vemos a Jesús que fue hecho un poco menor que los ángeles por poco tiempo que por la gracia de Dios sufrió la muerte por todos / con nuestros propios ojos, prestamos atención y percibimos algo que aprendemos más adelante en esta carta a los Hebreos... porque un cuerpo le fue preparado desde la fundación del mundo; Debería conocer todas las humillaciones y amarguras de la muerte, sustituyendo a todas.

¹⁰Porque al llevar a muchos hijos e hijas a la gloria, era apropiado para Él, para quien y por quien existen todas las cosas, hacer perfecto al Capitán de su salvación mediante los sufrimientos / como Él lleva a la plenitud a muchos hijos e hijas a través de Su humanidad.

¹¹Porque tanto el que santifica como los que son santificados, todos son uno / apartado para los propósitos de Dios, que es exactamente lo que Jesús oró la noche en que fue traicionado, y fue y dio su vida por el mundo. Y este proceso de santificación no es una misteriosa actividad de hocus pocus. Leemos: Padre, santícalos en tu palabra; Tu palabra es verdad - Juan 17,

por eso no se avergüenza de llamarlos hermanos y hermanas,

¹²diciendo: Declararé tu nombre a mis hermanos y hermanas, en medio de la asamblea te cantaré alabanzas / el Nombre del Padre que santifica, de lo cual habló a sus discípulos particularmente cuando oran Dios mío, Dios mío ... ¿por qué? ¿Me habías abandonado? - Salmo 22.

¹³Y de nuevo, confiaré en él. Y de nuevo, he aquí yo y los hijos que Dios me ha dado / Isaías 8:18.

HEBREOS 2 vs 4

HEBREWS 2 VS 4

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

¹⁴ Since the children have in common flesh and blood; He Himself also shared in the same; that through death He might destroy the one who held power over death, that is the devil / and render him powerless, the Lord God in the garden spoke of the seed of the woman being bruised, while the head of the serpent would be crushed. And the One with the bruised heel triumphed;

¹⁵ **and freed those who through fear of death, were all their life enslaved.**

¹⁶ **For truly He did not reach out to help fallen angels; but He reached down to help the seed of Abraham** / it suggests He came to help fallen man.

¹⁷ **So, He had to be like His brother and sisters in every way, to become a merciful and faithful high priest** / in every aspect of His life; His being, soul, rank and character: was fit and proper,

in things pertaining to God, to **propitiate for the sins of the people** / hilaskomai; this action word in the middle voice, so it is done for the benefit of the individual doing the action. There are two parts to the same coin: **first**, to confirm God the Father who spoke good words, is right in all His judgments; and **second**, to satisfy and pay the price for a penalty we could never pay in a million years. This word appears one more time in scripture when someone simply prayed, saying: God, be merciful to me a sinner -- Luke 18:13.

¹⁸ **For since He himself has suffered, when being tested, He is able to help those who are tested.**

Every Praise

JESUS it is YOU

¹⁴ Ya que los hijos tienen en común carne y sangre; Él mismo también participó de lo mismo; para que por medio de la muerte pudiera destruir al que tenía poder sobre la muerte, que es el diablo / y dejarlo impotente, el Señor Dios en el huerto habló de que la simiente de la mujer sería herida, mientras que la cabeza de la serpiente sería aplastada. Y triunfó el del calcañar maullado;

¹⁵ **y liberó a los que por temor a la muerte fueron esclavizados toda su vida.**

¹⁶ **En verdad no extendió la mano para ayudar a los ángeles caídos; pero se agachó para ayudar a el linaje de Abraham** / sugiere que vino a ayudar al hombre caído.

¹⁷ **Por lo cual debía ser como su hermano y hermanas en todos los sentidos, para venir a ser un sumo sacerdote misericordioso y fiel** / en todos aspectos de su vida; Su ser, alma, rango y carácter: estaba apropiado,

en las cosas que pertenecen a Dios, para **propiciar los pecados del pueblo** / hilaskomai; esta palabra de acción en la voz media, tan se hace en beneficio de la persona que realiza la acción. Hay dos partes en la misma moneda: **primero**, para confirmar que Dios el Padre, quien habló buenas palabras, tiene razón en todos Sus juicios; y **segundo**, satisfacer y pagar el precio de una pena que nunca podríamos pagar en un millón de años. Esta palabra aparece una vez más en las Escrituras cuando alguien solo oró, diciendo: Dios, ten misericordia de mí, un pecador - Lucas 18:13.

¹⁸ **Porque desde que él mismo padeció, al ser probado, puede ayudar a los que se someten a la prueba.**

El Todo Poderoso

Sólo puedo imaginar